

**Mezőkovácsháza Város**  
**Román Nemzetiségi Önkormányzata**  
**5801 Mezőkovácsháza, Árpád u. 176.**  
☎: 68 / 381-011; 📠: 68 / 381-656

1/2018. sz. román önk.

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

**Készült:** Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2018. január 23-án 15 órai kezdettel tartott **soros**, nyílt ülésén.

**Az ülés helye:** Városháza  
földszinti nagyterme

**Jelen vannak:** Vitális Gábor elnök  
Balogh István képviselő

**Távolmaradását bejelentette:**

Kovács Andrea képviselő

**Jelen volt még:** Szabóné Faragó Julianna aljegyző  
Kovalikné Hankó Mónika pénzügyi vezető főtanácsos

**V i t á l i s G á b o r** elnök: Köszöntöm a Román Nemzetiségi Önkormányzat ülésén megjelenteket, Szabóné Faragó Julianna aljegyző asszonyt valamint Kovalikné Hankó Mónika vezető főtanácsost.

Megállapítom, hogy a Román Nemzetiségi Önkormányzat ülésén a megválasztott 3 fő képviselőből jelen van 2 fő. Kovács Andrea képviselő távolmaradását bejelentette.

Az ülés határozatképes, azt megnyitom.

**V i t á l i s G á b o r** elnök: Jegyzőkönyv-hitelesítőnek javaslom Balogh István képviselőt megválasztani. Kérem, ha javaslatommal egyetért, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – jegyzőkönyv hitelesítőnek Balogh István képviselőt megválasztotta. (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

**V i t á l i s G á b o r** elnök: Javaslom a meghívóban közölt napirendi pontok elfogadását. Kérdezem képviselő-társamat, van-e más javaslata?

Mivel más javaslat nem hangzott el, kérem, ha a napirendi pontokkal egyetért, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

**Tárgya:** Napirend elfogadása

### **1/2018. (I. 23.) sz. RNÖ. határozata**

A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a 2018. január 23-i soros, nyílt ülése napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

#### **NAPIREND TÁRGYA, ELŐADÓJA**

- 1.) Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról  
Előadó: Vitális Gábor elnök
- 2.) Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésének megtárgyalása, jóváhagyása  
Előadó: Vitális Gábor elnök
- 3.) Városi Önkormányzattal kötött Együttműködési Megállapodás felülvizsgálata  
Előadó: Vitális Gábor elnök
- 4.) Tavasz köszöntő ünnep előkészítése  
Előadó: Vitális Gábor elnök
- 5.) Bejelentések

**I. NAPIRENDI PONT TÁRGYA:** Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

**NAPIRENDI PONT ELŐADÓJA:** Vitális Gábor elnök

**Vitális Gábor** elnök: A napirend írásos beszámolóját megkaptuk.

Kérdezem képviselő-társamat, van-e kérdése ezzel kapcsolatban?

Mivel kérdése nem volt, kérem, ha egyetért az előterjesztésben írt határozati javaslattal, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

**Tárgya:** Határozatok végrehajtása

### **2/2018. (I. 23.) sz. RNÖ. határozata**

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a 20/2017. (IX. 12.), 22/2017. (IX. 12.), 23/2017. (IX. 12.), 26/2017. (X. 10.), 28/2017. (X. 10.), 34/2017. (XI. 21.), 35/2017. (XI. 21.), sz. RNÖ. számú határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadja.

**II. NAPIRENDI PONT TÁRGYA:** Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésének megtárgyalása, jóváhagyása

**NAPIRENDI PONT ELŐADÓJA:** Vitális Gábor  
elnök

**Vitális Gábor** elnök: Önkormányzatunk a 25/2017. (X. 10.) sz. RNÖ. határozatában meghatározta azokat a rendezvényeket, amelyeket ez évben szeretne megvalósítani, részben mint hagyományörző rendezvény. A központi működési támogatás összegének meghatározása még nem történt meg, ezért Önkormányzatunkat megillető 782.000.-Ft összeggel került tervezésre a költségvetés. A tervezett összeg teljes egészében dologi kiadásokra került tervezésre.

A napirenddel kapcsolatban van-e képviselő-társamnak kérdése, véleménye?

Mivel nem hangozott el kérdés, vélemény, ezért kérem, ha az előterjesztésben írt határozati javaslattal egyetért, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

**Tárgya:** Költségvetés 2018. évi elfogadása

**3/2018. (I. 23.) sz. RNÖ. határozata**

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a 2018. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza.

1. A határozat hatálya Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzatára terjed ki
2. A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a 2018. évi költségvetési
  - a) kiadási főösszegét 782.000,- forintban,
  - b) bevételi főösszegét 782.000,- forintban állapítja meg.

***I. A költségvetési bevételek***

1. Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetési bevételeinek forrásonkénti, illetve működési és felhalmozási cél szerinti részletezését az 1. számú melléklet tartalmazza.
2. A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata intézményt nem tart fent.

***II. A költségvetési kiadások***

1. A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata működési, fenntartási kiadási előirányzatait a következők szerint hagyja jóvá:
  - Működési kiadások előirányzata összesen: 782.000,- forint,

Ebből:

  - dologi jellegű kiadások: 782.000,- forint,
2. A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata testülete az alcímek működési kiadásait kiemelt előirányzatonként a 2. számú melléklet szerint hagyja jóvá.
3. A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évre felújítási és felhalmozási kiadásokat nem tervez.
4. A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzatának többéves kihatással járó feladatai nem voltak.

***III. Költségvetési kiadások és bevételek***

1. A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata költségvetését feladatonként a 3. számú melléklet tartalmazza.
2. A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat tájékoztató jelleggel, mérlegszerűen a 4. számú melléklet adja meg.

3. Az előirányzat felhasználási ütemtervet az 5. számú melléklet tartalmazza.

#### ***IV. A költségvetési létszámkeret***

Az önkormányzat testülete a Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata számára létszám-előirányzatot nem tervez.

#### ***V. A költségvetés végrehajtására vonatkozó szabályok***

1. A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért a jegyző a felelős.
2. A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata bevételi és kiadási előirányzatai év közben megváltoztathatóak.
3. A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata testülete kizárólagos hatáskörébe tartozik a költségvetési határozat módosítása.
4. Az év közben engedélyezett központi támogatások felhasználásáról, valamint a költségvetési határozat módosításáról a testület a jegyző által történő elkészítése után, az elnök előterjesztése alapján dönt. Az előirányzat átcsoportosításról az önkormányzat testülete negyedévenként, de legkésőbb a költségvetési évet követő év február 28-ig, december 31-i hatállyal dönt a költségvetési határozatának ennek megfelelő módosításáról.

#### ***VI. Záró és vegyes rendelkezések***

Ez a határozat a kihirdetése napján lép hatályba, de rendelkezéseit 2018. január 1-jétől kell alkalmazni.

Határidő: azonnal

Felelős: Vitális Gábor  
elnök

**III. NAPIRENDI PONT TÁRGYA:** Városi Önkormányzattal kötött Együttműködési Megállapodás felülvizsgálata

**NAPIRENDI PONT ELŐADÓJA:** Vitális Gábor  
elnök

**V i t á l i s G á b o r** elnök: A nemzetiségek jogairól szóló törvény előírja, hogy a települési önkormányzattal kötött megállapodás felülvizsgálatát minden év január 31-ig kötelező elvégezni.

Eddig nem, de most szükséges a megállapodás módosítása az előterjesztésben írt okok miatt.

A megállapodás módosítását a települési Önkormányzat Képviselő-testület a január 25-i ülésén fogja tárgyalni, elfogadását követően kerülhet mindkét fél részéről aláírásra.

Kérdezem képviselő-társamat, hogy van-e kérdése, véleménye az előterjesztéssel kapcsolatban?

Mivel kérdés, vélemény nem volt, kérem képviselő-társamat, ha egyetért az előterjesztésben írt határozati javaslattal és mellékletével, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

**Tárgya:** Együttműködési Megállapodás a települési Önkormányzattal

#### **4/2018. (I. 23.) sz. RNÖ. határozata**

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése alapján a Mezőkovácsháza Város Önkormányzatával a határozat melléklete szerinti tartalommal Együttműködési Megállapodást köt.

Felhatalmazza az elnököt, hogy a szerződést a határozat melléklete szerinti tartalommal aláírja.

Határidő: azonnal  
Felelős: Vitális Gábor  
elnök

#### **IV. NAPIRENDI PONT TÁRGYA:** Tavaszköszöntő ünnep előkészítése

**NAPIRENDI PONT ELŐADÓJA:** Vitális Gábor  
elnök

**V i t á l i s G á b o r** elnök: A tavaszköszöntő ünnepet, a Martisort évek óta már hagyományként megünnepli önkormányzatunk. Ez évben is ezt javaslom március 3-án megrendezni. Az ünnep megrendezésére 50.000.-Ft-ot javaslok biztosítani a 2018. évi költségvetésünk terhére.

Kérdezem képviselő-társamat, hogy az előterjesztéssel, és a költségek összegére tett javaslattal kapcsolatban van-e kérdése, véleménye?

Tekintettel arra, hogy kérdés, vélemény nem volt, kérem képviselő-társamat, ha egyetért a határozati javaslattal, annak kiegészítésével együtt, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

**Tárgya:** Martisor ünnep megrendezése

#### **5/2018. (I. 23.) sz. RNÖ. határozata**

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a tradicionális román ünnep, a Martisor megrendezéséről dönt.

A rendezvényt 2018. március 03. napján kívánja megtartani, melynek költségeire 50.000.-Ft-ot biztosít a 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: értelemszerűen  
Felelős: Vitális Gábor  
elnök

**V i t á l i s Gábor** elnök: Javaslom az **5. sz.** előterjesztés tárgyalását, mely az „Országos Román Bálra meghívás” tárgyában készült.

E rendezvényen sem első alkalommal vesz rész önkormányzatunk, már ez is szinte hagyomány. Javaslom, hogy önkormányzatunk ez évben is tegyen eleget a meghívásnak. Tekintettel arra, hogy az előterjesztés készítése óta a bálba újabb két személy meghívásra került, így összesen 14 fővel veszünk azon részt, s részvételi költségként (belépőjegy) összesen 63.000.-Ft-ot javaslok biztosítani, plusz tombolatárgyra 10.000.-Ft-ot.

Kérdezem képviselő-társamat, hogy van-e kérdése, véleménye az előterjesztéssel, és módosító javaslatommal kapcsolatban?

Mivel nem volt kérdés és vélemény, kérem képviselő-társamat, ha egyetért az előterjesztésben írt határozati javaslattal, s annak módosításával is, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

**Tárgya:** Országos Román Bálon részvétel

#### **6/2018. (I. 23.) sz. RNÖ. határozata**

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata elfogadja a Magyarországi Románok Országos Önkormányzatának meghívását, és részt vesz a 2018. február 03. napján Gyulán megrendezésre kerülő országos román bálon.

A részvétel költségeire, 14 db belépőjegyre 63.000,- Ft-ot,  
tombolatárgy felajánlásra 10.000,- Ft összeget biztosít.  
A költségek fedezetét a dologi kiadások terhére biztosítja.

Határidő: azonnal  
Felelős: Vitális Gábor  
elnök

**Vitális Gábor** elnök: Mivel több tárgyalandó előterjesztés nincs napirenden, és be-  
jelentés sem volt, az ülést 15 óra 20 perckor bezárom.

K.m.f.

Vitális Gábor  
elnök

Balogh István  
jkv. hitelesítő